



- In „offiziellen“ Situationen (Behörden, Banken usw.) sowie generell gegenüber älteren Personen die Variante meneer/mevrouw + u verwenden.
- Gegenüber Gleichaltrigen und Jüngeren ruhig das jy anwenden.
- Nicht auf dem u verharren, wenn einem das Oom oder Tannie angeboten wird.

## Begrüßen & Verabschieden

**D**ie Standardbegrüßungsfloskeln je nach Tageszeit sind:

### Goeiemôre.

chujəmɔrrə

Guten Morgen.

### Goeiemiddag.

chujəm@dach

Guten Tag.

### Goeienaand.

chujənəhnt

Guten Abend.

### Goeienag.

chujənəç

*gute-Nacht*

Gute Nacht.

### Dag!

dach

*Tag*

Hallo.

### Dagsê!

dəçhßä

*Tag-sagen*

Grüß dich.

### Welkom hier by ons.

wällkomm hihr bej õß

Willkommen hier bei uns.

### Welkom in Graaf-Reinet.

wällkomm ən chrahfrənätt

Willkommen in Graaf-Reinet.



## Begriïßen & Verabschieden

### Dis gaaf om jou/julle weer te sien.

dəß chahf omm jou/jölla wiər tə ßin  
*es-ist nett um dich/euch wieder zu sehen*  
Es ist nett dich/euch wieder zu sehen.

### Jan stuur groete.

jann ßtühr chrütə  
*Jan schickt Grüße*  
Schönen Gruß vom Jan.

### Hoe gaan dit (met jou/u/julle)?

hu chahn dət (mätt jou/ü/jölla)  
Wie geht es (dir/Ihnen/euch)?

### Goed, dankie, en met jou/u/julle?

chut dānki änn mätt jou/ü/jölla  
Gut danke und dir/Ihnen/euch?

### Ja nee, ek kan nie kla nie.

jah niə äck kann ni klah ni  
*ja nein ich kann nicht klagen nicht*  
Recht gut.

### Dit gaan nog lekker.

dət chahn noch läckər  
*es geht noch lekker*  
Sehr gut.

### Hoe gaan dit met jou oom-hulle?

hu chahn dət mätt jou uəmhölla  
*wie geht es mit deinem Onkel-ihnen*  
Wie geht es deinem Onkel und so?



## Dit gaan goed met almal.

dət chahn chut mätt ammall

*es geht gut mit allen*

Es geht ihnen allen gut.

## Nie te goed nie.

ni tə chut ni

*nicht zu gut nicht*

Nicht so gut.

## Wat makeer?

watt məkiər

*was fehlt*

Was ist los?

## verabschieden

### Totsiens.

tottʃiɲɪʃ

Auf Wiedersehen.

### Goeienag.

chujənəχ

Gute Nacht.

### Lekker slaap.

lækər ʃlahp

*lecker schlafen*

Schlaf/Schlaft gut.

### Sien vir jou/julle.

ʃiɲ fər juu/jöllə

*sehe für dich/euch*

Tschüss.

### Sien vir jou môre.

ʃiɲ fər juu mɔrə

*sehe für dich morgen*

Bis morgen.

### Sien vir jou later.

ʃiɲ fər juu ləhtər

*sehe für dich später*

Bis später.

Sehr salopp sind die ersten zwei Verabschiedungen:

### Tatta

tattah

Tschüss.

### Koebaai.

kubaai

Tschau.

### Aangename reis.

āχənənmə reɪʃ

Gute Reise.



## Begrüßen & Verabschieden

### **Sê groete vir Jan/almal by die huis.**

βä chrutə fər jann/ammall bej di höiß  
*sag Grüße für Jan/alle bei dem Haus*  
Schönen Gruß an Jan/alle zu Hause.

### **Kom gou weer.**

komm chou wiər  
Komm bald wieder.

### **Ek/ons kom beslis weer.**

äck/õß komm bæßlæß wiər  
Ich/wir komme/n bestimmt wieder.

### **Skryf gerus.**

βkrejf chərōßß  
Schreib(t) ruhig.

*Ein typisch afrikaanser  
Abschiedswunsch an  
Abreisende und der  
entsprechende Wunsch  
an Zurückbleibende*

### **Hier is my/ons adres.**

hihr əß mej/õß adräss  
Hier ist meine/unsere Adresse.

*lauten:*

### **Moi loop.**

moi luəp  
*schön laufen*  
Mach(t)'s gut.

### **Moi bly.**

moi blej  
*schön bleiben*  
Mach(t)'s gut.